

6^e édition

Les médaillés de la RELÈVE



Présenté et réalisé par :



Centre international
des familles en affaires
McGill - HEC Montréal



Comité organisateur

Sonia Bolsvert

Associée, CA
PwC

Martine Collins

Directrice principale, CA
PwC

Nathalie Gagnon

Associée, Avocate
BCF s.e.n.c.r.l.

Natasha Girouard

Associée, Notaire, DESS. Fisc.
BCF s.e.n.c.r.l.

Colette Vanasse

Directrice
Centre international
des familles en affaires
McGill - HEC Montréal

Ambassadeurs

Jacques Deschênes

Président honoraire du Conseil
Groupe Deschênes

Pierre Jean

Président du Conseil et chef
de la direction
Construction Albert Jean

Patrick Lemaire

Président et chef de la direction
Boralx

Marie-Claude Houle

Présidente
EBC

Marc DeSerres

Président
DeSerres

Réjean Meloche

Fondateur
Groupe Meloche

Ronald Dahms

Président
Optimum Talent

Montréal, le 12 janvier 2012

La transmission d'une entreprise ou le fait de préparer sa relève n'est pas à mon sens quelque chose de naturel : c'est un exercice difficile qui demande de la patience et du temps, comme une forme d'épreuve dont on voudrait qu'elle se termine mais au terme de laquelle chacun trouve finalement un sentiment de gratification.

De part et d'autre, on doit faire preuve d'humilité et de respect, et en même temps se montrer fougueux, audacieux et déterminé : passer le flambeau représente un défi de taille, et le reprendre, tout autant. Les entrepreneurs qui ont réussi à assurer la pérennité de leur entreprise peuvent être fiers de cet accomplissement digne de mention.

C'est pourquoi j'ai accepté cette année la présidence d'honneur du concours **Les médaillés de la relève**, mis sur pied par l'alliance du Centre international des familles en affaires (CIFA), PwC et BCF Avocats d'affaires. Ce concours, qui en est à sa sixième édition, vise à souligner le transfert réussi d'une entreprise privée québécoise par son propriétaire à une équipe formée de cadres de l'entreprise (*management buy-out*) et/ou de membres de sa famille.

Cette année, nous aurons l'honneur d'accueillir de nouveau comme Président et membre du jury M. Jean-Paul Gagné, éditeur émérite et chroniqueur au journal Les Affaires, accompagné des 7 autres membres du jury: Mme Carole Bellon, présidente du Groupe Bellon Prestige, M. Martin Deschênes, président et chef de la direction du Groupe Deschênes, M. Pierre Vézina, président et chef de la direction, marketing et ventes de Vézina assurances, M. Luis Felipe Cisneros Martinez, professeur-adjoint à HEC Montréal, Mme Patricia Jean, vice-présidente finances de Construction Albert Jean, M. Hugue Meloche, président et chef de la direction du Groupe Meloche et M. Jean-François Blouin, président directeur général de Supermétal.

Onze entreprises québécoises ont été honorées depuis le début des Médaillés de la relève. Comme la relève constitue l'un des défis majeurs pour les entreprises et la société québécoise, ce concours s'avère un outil de sensibilisation et un moyen de focaliser sur cet enjeu crucial.

Célébrons la réussite des entrepreneurs québécois!

Blaise Renaud

Président-Directeur général du Groupe Renaud-Bray

En collaboration avec :

